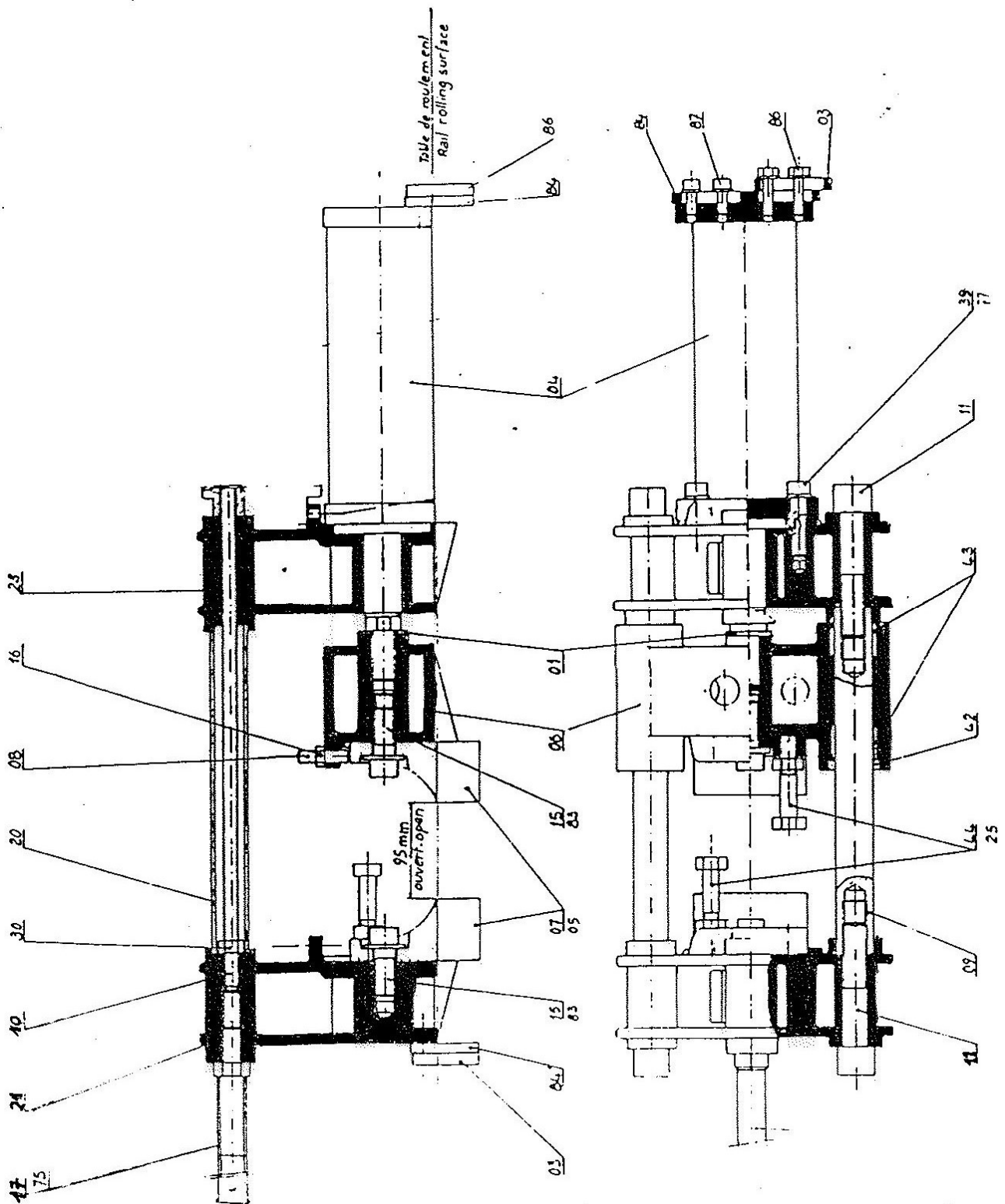


IX PIÈCES DETACHEES SPARE PARTS LIST

PIÈCES DÉTACHÉES	SPARE PARTS LIST
Tête de tranchage	Shearing head
Version moteur Stihl MS362 C-M	Thermal Stihl MS362 C-M engine version
Version moteur électrique BOSCH	BOSCH electric engine version
Pochette de maintenance	Maintenance kit

TETE DE TRANCHAGE SEULE (VERSION BIBLOC)

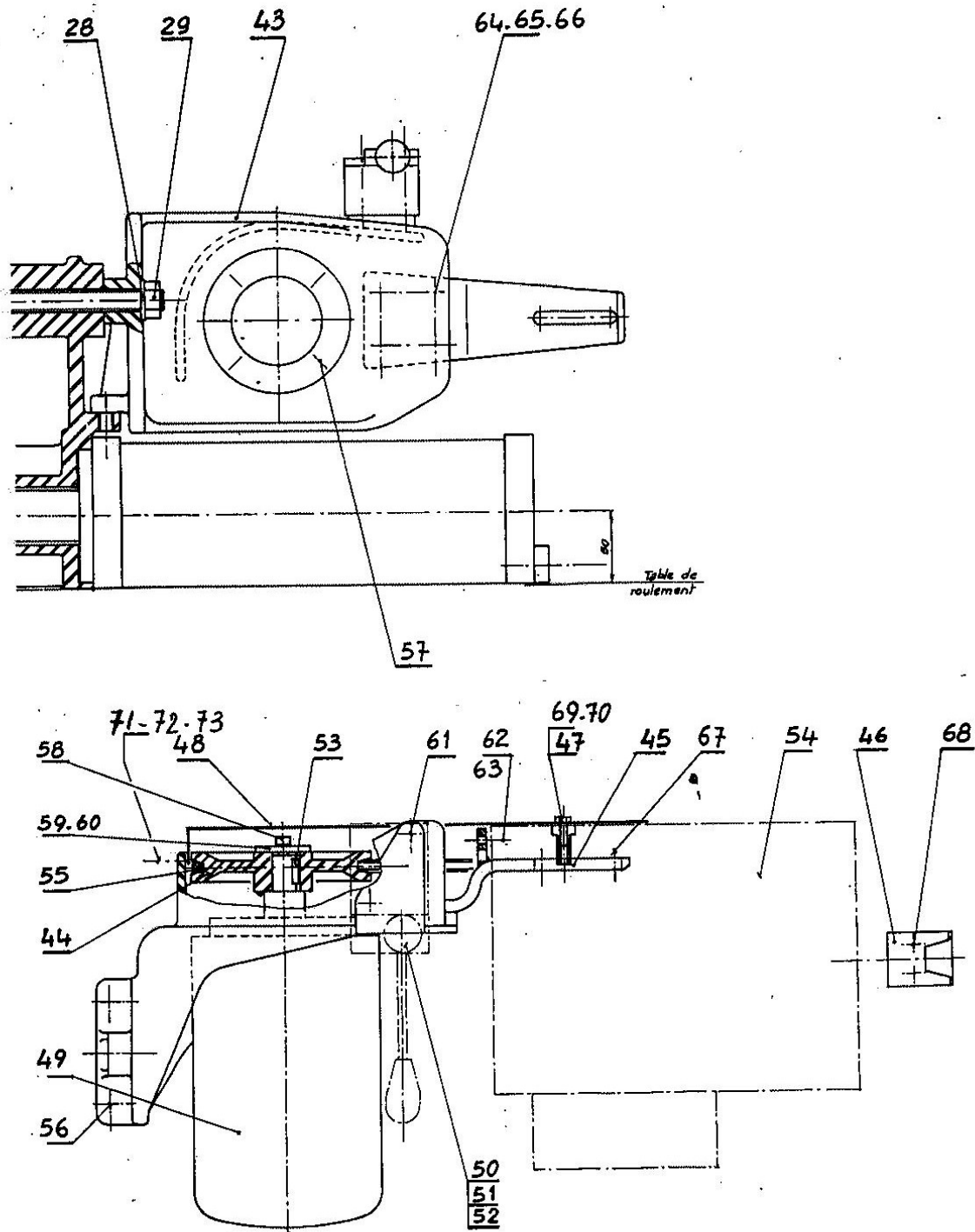
SHEARING HEAD (TWO PARTS SHEARING MACHINE)



TETE DE TRANCHAGE SEULE (VERSION BIBLOC)
SHEARING HEAD (TWO PARTS SHEARING MACHINE)

Rep.	Reference	Qté	Désignation	Description
01	41124001	1	Rondelle M24 N	Washer M24 N
02	41110003	10	Rondelle M10 MN	Washer M10 MN
03	32941001	2	Bride de guidage	Mobile centering bracket
04	47501001	1	Vérin	Hydraulic jack
05	11335016	2	Couteau universel en L rallongé	1 leg blade
06	32930005	1	Traverse centrale	Mobile crosspiece
07	11335017	2	Couteau universel en U rallongé	2 legs blade
08	41010013	4	Vis STHC M10 x 50	Screw STHC M10 x 50
09	31110024	2	Colonne	Column
10	41214001	1	Tige filetée M14 x 490	Threaded rod M14 x 490
11	41024001	4	Vis CHc M24 x 120/60	Screw CHc M24 x 120/60
15	41018001	2	Vis CHc M18 x 50/38	Screw CHc M18 x 50/38
16	40910001	4	Ecrou HM10	Nut HM10
17	35910021	1	Poignée de manutention	Handle
20	31210034	1	Entretoise	Spacer
21	32930007	1	Traverse avant	Front crosspiece
23	32930006	1	Traverse arrière	Back crosspiece
25	40916003	2	Ecrou HM 16	Nut HM 16
39	41016003	4	Vis CHc M16 x 60/38	Screw CHc M16 x 60/38
42	44201001	2	Joint racleur	Scraper seal
43	45302001	4	Bague autolubrifiante	Self lubricating bushing
44	41016002	2	Vis HM 16 x 80/38	Screw HM 16 x 80/38
75	47401002	1	Poignée plastique	Plastic handle
77	41116003	4	Rondelle W16	Washer W16
83	31210188	2	Rondelle de blocage couteau	Blades locking washer
84	31910011	2	Guide latéral de coupe	Lateral fixed centering bracket
86	41010011	4	Vis HM10 x 35	Screw HM10 x 35
87	41010012	4	Vis CHc M10 x 25	Screw CHc M10 x 25

VERSION MONOBLOC MOTEUR THERMIQUE STIHL MS362 C-M
SINGLE UNIT WITH MS362 C-M STIHL THERMIC ENGINE

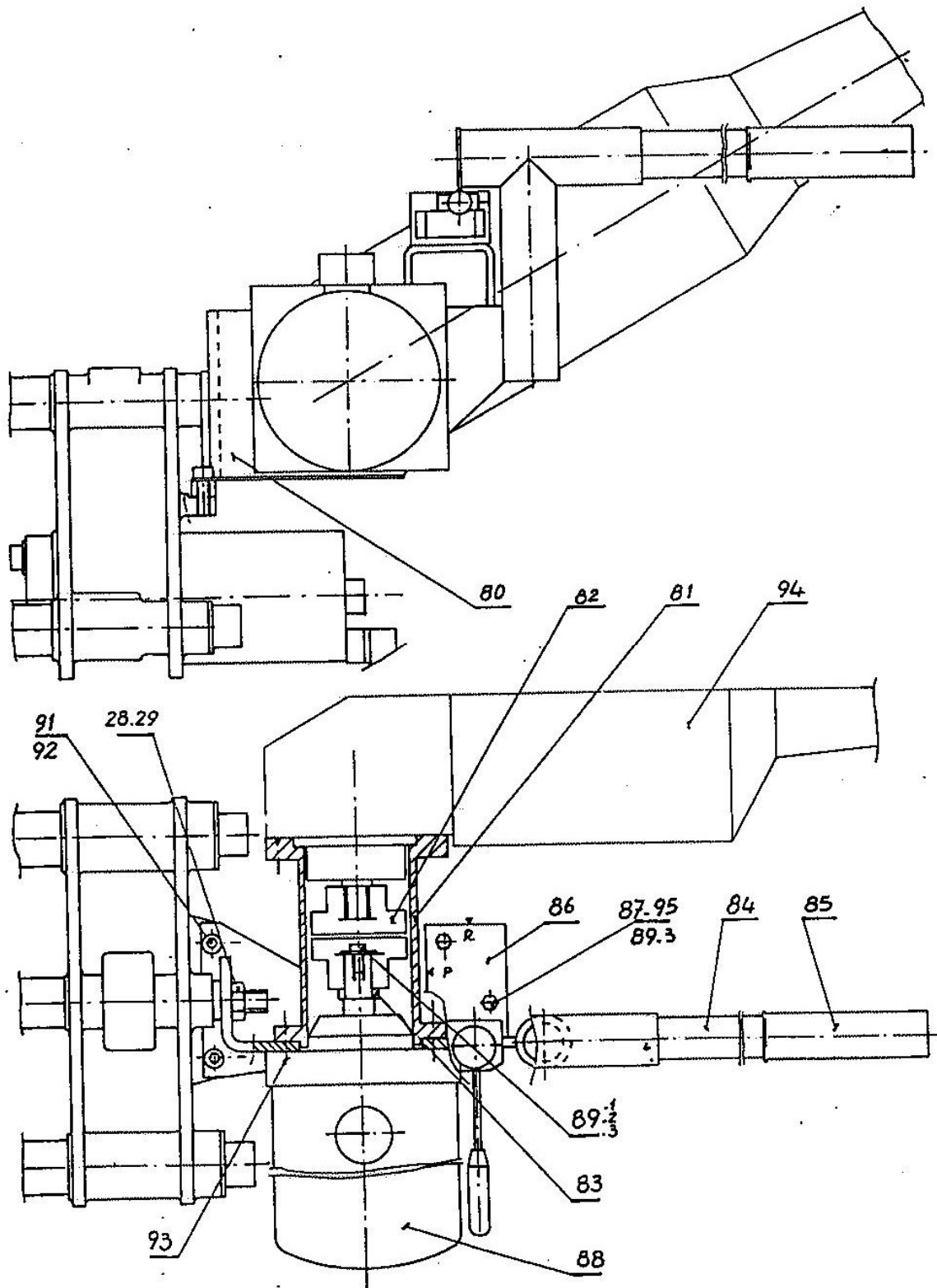


VERSION MONOBLOC MOTEUR THERMIQUE STIHL MS362 C-M
SINGLE UNIT WITH MS362 C-M STIHL THERMIC ENGINE

Rep.	Reference	Qté	Désignation	Description
28	41114001	1	Rondelle M14	Washer M14
29	40914005	1	Ecrou HM14	Nut HM14
43	32930008	1	Support de pompe	Pump support
44	31230004	1	Poulie trapézoïdale 10x6	Pulley 10x6
45	35910020	1	Support moteur standard	Standard engine support
47	40908003	1	Ecrou HM8	Nut HM8
48	35910116	1	Carter pour moteur Stihl	Casing for Stihl engine
49	47103001	1	Pompe HPI réservoir 2l	Pump HPI with tank 2 litres
50	47702004	1	Distributeur	Distributor
51	47701047	1	Jeu de tuyaux rigides (pompe / distributeur)	Set of steel pipes (Pump / distributor)
52	47701096	1	Jeu de tuyaux flexibles (distributeur / vérin)	Set of flexible pipes (distributor / jack)
54	*2133301 9	1	Moteur Stihl MS362 C-M modifié	Modified Stihl MS362 C-M engine
55	44801007	1	Courroie trapézoïdale	Belt
56	41010012	2	Vis CHc M10 x 25	Screw CHc M10 x 25
57	41008033	4	Vis CHc M8 x 20	Screw CHc M8 x 20
58	41006002	1	Vis CHc M16 x 12	Screw CHc M16 x 12
59	41106006	1	Rondelle de blocage L6N	Locking washer L6N
60	41106005	1	Rondelle à dents de 6	Toothed washer
61	41006024	2	Vis HM6 x 50	Screw HM6 x 50
62	41006024	1	Vis HM6 x 50 moteur Stihl	Screw HM6 x 50 for Stihl engine
63	40906002	1	Ecrou HM6	Nut HM6
64	41008029	4	Vis HM8 x 30	Screw HM8 x 30
65	40908004	4	Ecrou HM8	Nut HM8
66	41108004	4	Rondelle W8	Washer W8
67	21331004	2	Tige filetée entretoise	Threaded rod
69	41008047	2	Goujon L8N	Stud L8N
70	41108003	2	Rondelle M8L	Washer M8L
71	41005003	1	Vis HM5 x 20	Screw Vis HM5 x 20
72	41105001	1	Rondelle M5 N	Washer M5 N
73	41105003	1	Rondelle W5	Washer W5

* Le moteur Stihl MS362 C-M ne peut être monté sous sa forme standard sur notre tranche masselotte, il doit être obligatoirement modifié par nos soins pour adaptation sur notre machine

The engine MS361 Stihl type can no longer be mounted in its standard version on our hydraulic deadhead cutter; it must be modified in our plant for a good adaptation on our machine

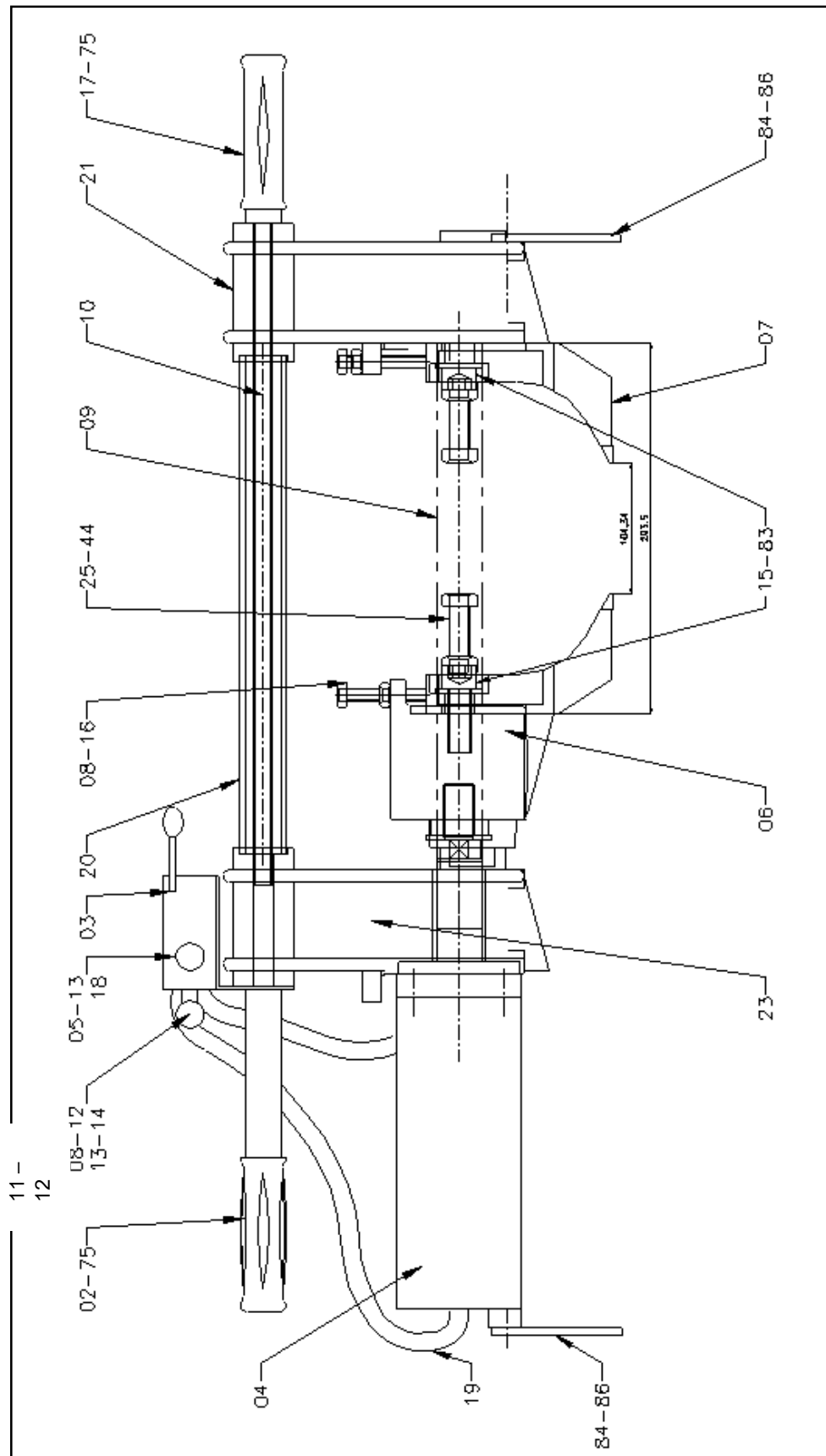


VERSION MONOBLOC MOTEUR ELECTRIQUE BOSCH
SINGLE UNIT WITH BOSCH ELECTRIC ENGINE

Rep.	Reference	Qté	Désignation	Description
28	41114001	1	Rondelle M14	Washer M14
29	40914005	1	Ecrou HM14	Nut HM14
80	35910142	1	Support moteur	Engine support
81	31230054	1	Lanterne	Cogwheel
82	31230028	1	Accouplement pompe / moteur	Pump / engine coupling
83		1	Rondelle	
84	3321001	1	Poigné complète	Complete handle
85	47401002	1	Poigné caoutchouc	Rubber handle
86	47702004	1	Distributeur	Distributor
	47701047	1	Jeu de tuyaux rigides	Set of steel pipes
	47701097	1	Jeu de tuyaux flexibles	Set of flexible pipes
87	41006024	2	Vis HM 6 x 50	Screw HM 6 x 50
88	47103001	1	Pompe réservoir 2l	Pump with tank 2 litres
89.1	41006002	1	Vis CHc M6 x 12	Screw CHc M6 x 12
89.2	41106003	1	Rondelle M6LL	Washer M6LL
89.3	41106007	3	Rondelle de 6	Washer
91	41010005	2	Vis CHc M10 x 25	Screw CHc M10 x 25
92	41110003	2	Rondelle M10	Washer M10
93	41008022	4	Vis CHc M8 x 25	Screw CHc M8 x 25
94	48402022	1	Moteur BOSCH	BOSCH engine
95	40906002	2	Ecrou HM6	Nut HM6

TETE DE TRANCHAGE SEULE (VERSION BIBLOC POUR HEB)

SHEARING HEAD TWO PARTS SHERAING MACHINE FOR HEB



TETE DE TRANCHAGE SEULE (VERSION BIBLOC POUR HEB)
SHEARING HEAD TWO PARTS SHERAING MACHINE FOR HEB

Rep.	Reference	Qté	Désignation	Description
02-17	35910137	1	Poignée	Handle
03	47702005	1	Distributeur	Distributor
04	47501001	1	Vérin	Hydraulic jack
05	47701033	1	Mamelon male / male double	Male double nipple
06	32930005	1	Traverse centrale	Mobile crosspiece
07	11335037	2	Couteau plat pour HEB 140	Flat blade for HEB 140
08	41010023	4	Vis de couteau HM10 x 60	HM10 x 60 screw
09	31110217	2	Colonne pour HEB 140	Column for HEB 140
10	41214001	1	Tige filetée M14	M14 threaded rod
11	47701031	1	Coude femelle / femelle 90 3/8G	Female squared elbow
12	47701032	2	Mamelon male / male double	Male double nipple
13	47702009	1	coupleur Gromelle	Coupler
14	47702010	1	Bouchon male	Male plug
15	41018001	2	Vis CHc M18 x 50/38	CHc M18 x 50/38 screw
16	40910001	4	Ecrou HM10	HM10 nut
18	47702011	1	Bouchon femelle	Female plug
19	47701097	1	Kit tuyauterie flexible	Set of flexible pipes
20	31210393	1	Entretoise pour HEB 140	Spacer for HEB140
21	32930007	1	Traverse avant	Front crosspiece
23	32930006	1	Traverse arrière	Back crosspiece
25	40916003	2	Ecrou haut HM16	HM16 nut
44	41016004	2	Vis de butée HM16 x 150	HM16 x 150 stop screw
75	47401002	2	Poignée caoutchouc	Rubber handle
83	31210188	2	Rondelle de blocage couteau	Blades locking washer
84	31910252	2	Guide plat pour HEB	Flat fixed centring bracket for HEB
86	41010011	4	Vis HM 10 x 35	HM 10 x 35 screw

POCHETTE DE MAINTENANCE PRECONISEE
(MAINTENANCE SET)
TRANCHE MASSELOTTE BIBLOC ET MONOBLOC
(DEADHEAD CUTTER – double and single unit type)

(Non fourni avec la machine)
(Not delivered with the machine)

Qté	REF.	Désignation	Description
	21331009	Kit maintenance tête de tranche masselotte	Maintenance kit for shearing head
2	32940001	Bride de guidage	Mobile centering bracket
2	31910011	Guide latéral de coupe	Lateral fixed centering bracket
2	41060002	Vis de butée HM16 x 80	Stop screw HM16 x 80
4	41010012	Vis HM10 x 35	Screw HM10 x 35
4	41018001	Vis de couteau CHc M10x50	Screw for blades CHc M10 x 50
1	47702009	Coupleur hydraulique M / F	Hydraulic couplet M / F
2	31110024	Colonne	Column
4	45302001	Bague	Bearing
2	44201001	Joint racleur	Scraper seal

Qté	REF.	Désignation	Description
	21333002	Kit maintenance tranche masselotte TM1	Maintenance kit for shearing machine
		avec moteur STIHL MS361	TM1 type with STIHL MS361 engine
2	32940001	Bride de guidage	Mobile centering bracket
2	31910011	Guide latéral de coupe	Lateral fixed centering bracket
2	41060002	Vis de butée HM16 x 80	Stop screw HM16 x 80
4	41010012	Vis HM10 x 35	Screw HM10 x 35
4	41018001	Vis de couteau CHc M10x50	Screw for blades CHc M10 x 50
1	47104002	Filtre de pompe	Pump filter
1	47703005	Bouchon réservoir de pompe	Plug for pump tank
1	44801007	Courroie SPZ800	Belt SPZ800
1	48612011	Joint de pompe HPI	Oil seal ring
2	31110024	Colonne	Column
4	45302001	Bague	Bearing
2	44201001	Joint racleur	Scraper seal

Qté	REF.	Désignation	Description
	21331009	Kit maintenance tête de tranche masselotte	Maintenance kit for shearing head
2	31910252	Guide plat pour HEB140	flat fixed centring bracket for HEB 140
2	41016004	Vis de butée HM16 x 150	Stop screw HM16 x 8150
4	41010012	Vis HM10 x 35	Screw HM10 x 35
4	41010023	Vis de couteau H M10 x 60	Screw for blades HM10 x 60
1	47702009	Coupleur hydraulique M / F	Hydraulic couplet M / F
2	31110217	Colonne	Column
4	45302001	Bague	Bearing
2	44201001	Joint racleur	Scraper seal